

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 13 (1909-1910)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalts-Verzeichnis.

Gedichte von Adolf Frey . . . . .	129
Der junge Bösewicht. Von Gabriele Reuter . . . . .	132
Der neue Bundeskanzler . . . . .	141
Die ansteckenden Krankheiten . . . . .	142
Ein Spazierritt . . . . .	149
Hygienisches . . . . .	155
Auch ein Zeppelingeschichtchen . . . . .	155
Bücherschau . . . . .	158

**Reklamationen wegen allfälliger unpünktlicher Zustellung unserer Zeitschrift wolle man gefl. sofort an das Bureau der Pestalozzigesellschaft, Rüdenplatz 1, Zürich I, richten.**

Frühere  
Jahrgänge  
von

## „Am häuslichen Herd“

Jahrgänge II—X, ungebunden zu Fr. 1.80, gebunden zu Fr. 3.20  
 „ XI u. XII, ungebunden zu Fr. 2.—, gebunden zu Fr. 3.50  
 sowie **Einbanddecken** à 70 Rp. zu sämtlichen Jahrgängen sind  
 jederzeit zu beziehen durch das Bureau der Pestalozzi-Gesellschaft,  
 Rüdenplatz 1, Zürich I.

### Massiv silberne und schwer versilberte Bestecke und Tafelgeräte

sind die grösste Freude jeder Hausfrau! Verlangen Sie uns.  
 neuesten Katalog (ca. 1400 photogr. Abbild.) gratis u. franko

E. Leicht-Mayer & Cie., Luzern, Kurplatz No. 43.

**BUTTER**



**ALPINA**

## Eingesottene Butter „Alpina“

**ist billiger und besser**

als die von der Hausfrau eingesottene; nachstehende Ausführungen erbringen den Beweis:

1a frische schweiz. Nidelbutter kostet Fr. 3.10 à 3.20 das Kilo.

Da nun durch das Einsieden ein Gewichtsverlust von mindestens 20 % entsteht, kommt der Rohpreis per Ko. auf Fr. 3.75. Rechnet man nur 10 Cts. für Brennmaterial dazu, so wird der Erstellpreis

Fr. 3.85 sein. Dabei sind aber Mühen und die vielen Unannehmlichkeiten noch nicht entschädigt. — **Eingesottene Butter „ALPINA“** wird verkauft in luftdicht schliessenden Büchsen von

	1 u. 3 Ko.	5 u. 10 Ko.
Schweizerische, das Ko.	3.80	3.70
Ausländische, das Ko.	3.30	3.20

(die Büchsen werden berechnet und bei Rückgabe vergütet).

Nur um im Stande zu sein, unsere gesch. Kundschaft täglich mit frischer Butter zu versorgen, haben wir das Buttereinsieden an Hand genommen. Wir suchen daher daraus keinen speziellen Gewinn, deshalb sind unsere Preise auch sehr vorteilhaft.

**Eingesottene Butter „ALPINA“** ist garantiert aus reiner, frischer Naturbutter und deswegen besser als die im Privathaus erstellte, weil mit unserem angewandten Spezialverfahren die Butter nicht nur von allen geschmack- und aromaschädigenden Nebenbestandteilen sorgfältig gereinigt wird, sondern, was eine ebenso grosse Hauptsache ist, sie wird nicht **versotten**, wie dies beim gewöhnlichen Einsiedverfahren der Fall ist und behält somit das der guten, frischen Naturbutter eigene feine Aroma.

Jetzt, wo die Buttertöpfe anfangen leer zu werden, lohnt es sich einen Versuch zu machen. — Beste Referenzen stehen zu Diensten. — Bestellungen wolle man richten an: **Schweizerische Buttergesellschaft „Alpina“**, Centrale: **Limmatstrasse 29**.  
 Telephon 8612. Einziges Schweiz. Spezialgeschäft für reine Naturbutter.



*Ges. Euren Kindern*

Henckell & Röh's

# Lenzburger Confitüren

regelmässig zum Frühstück und Abendessen.

Johannisbeer-Confitüre	Fr. 5.25	
Zwetschgen- " "	5.25	
Aprikosen- " "	6.50	
Brombeer- " "	6.50	
Erdbeer- " "	7.75	
Kirschen- " "	7.75	
Himbeer- " "	7.75	
Vierfrucht- " "	4.75	

per Eimer à 5 Kilo.

In allen besseren Handlungen auch offen  
und in 1/2 Kilo-Flaçons zu haben.

*Lenzburger Confitüren sind vom Publikum als die besten anerkannt.*

## Kraft, Gesundheit, Leben

verleihen

# A. V. G.

Gesunden — Kranken — Rekonvaleszenten

# VICI-Produkte

(früher Witschi-Produkte)

Naturreinste Erzeugnisse

von

hervorragendster Qualität.

Kürzeste Kochzeit

nur 7—10 Minuten

Einfachste Zubereitung.

Leichtester Verdaulichkeit.

Höchster Nährkraft.

## Grosse Auswahl von Rezepten

für

Suppen, Breie, Puddings und Gebäck aller Art.

!!! Verlangen Sie Kochbuch und Prospekte !!!

3 Teller Suppe 10 Cts.

3 Teller Suppe 10 Cts.



# „Ideal“

ist in der Tat Fischer's **Schuh-Crème „Ideal“**, denn sie gibt nicht nur schnellen und dauerhaften Glanz, sondern konserviert auch das Leder und macht es geschmeidig und wasserdicht. Verlangen Sie also bei Ihrem Schuh- oder Spezereihändler ausdrücklich „Ideal“. Dosen à 25, 40 und 60 Cts. Alleiniger Fabrikant: **G. H. Fischer**, chem. Zündholz- und Fettwaren-Fabrik **Fehraltorf**. Gegründet 1860.  
NB. Guter Artikel für Hausierer.

**Hans Fehr, vorm. F. Menzi**  
11 Strehlg. 11, **Zürich I**  
**Cravatten-Fournituren**  
**und Einlagen**  
Weiss Molton, Barchent, Mousseline, Baumwoll-Satin u. Glanzfutter.  
Gummilitzen und Cordel.  
**Karton-Halbmond.**  
**Metallbestandteile.**  
Patent-Artikel.  
**En gros en détail.**

**J. Stähli**  
Fabrikation u. Detailverkauf  
von  
**Silberwaren**  
Spezialität:  
**Silberne Bestecke.**  
**Zürich V** Feldeggstr.  
Nr. 54.

**Lugano** ★ **Institut für junge Mädchen.**  
Sorgfältige Erziehung und Pflege. Italienisch. Englisch. Französisch.  
Beste Referenzen von Eltern. **Fr. Dr. N. Lendi und Töchter.**

**Altes  
Waschverfahren!**

## Die Waschanstalt Zürich A.-G., Zürich II

bäucht die Wäsche nach dem alten, bewährten Verfahren und braucht die Waschmaschine mit schonenden Druckstrahlen nach sanftem Prinzip besonders zur gänzlichen Desinfektion und gründlichen Spülung der Wäsche!

Telephon Nos. 79 und 6761.

**Schuler's  
Goldseife**  
macht die Wäsche  
am **schönsten**

**Buchführung**  
Stenographie, Maschinenschreiben, Kalligraphie, Bankfach und alle Handelsfächer lehrt gründlich  
**C. A. O. Gademanns Handelsschule**  
Gessner-allee 50. **Zürich I.** Gessner-allee 50.  
— **Prospekt gratis** —

# Echte Berner Leinwand



Reiche Auswahl.

Billigste Preise.

Tisch-, Bett-, Küchenleinen etc.

## Braut-Aussteuern.

Jede Meterzahl direkt ab unsern mechan. und Handwebstühlen.

Reichhaltige Muster franko.

Natur-  
bleiche.

**Müller & Co., Leinenweberei**  
Langenthal (Bern).

**ZEPHYR** Toilette-  
Seife  
Unübertroffen  
für die Hautpflege. —  
FRIEDRICH STEINFELS, ZÜRICH.

## Zur Ball-Saison

empfehlen wir unsere reichhaltigsten Sortimente in weissen, sowie in neuen, modernen Farben von

**Woll-, Baumwoll-, Halbseide- und Seiden-Stoffen**  
Muster und Modebilder gerne zu Diensten.

**J. Spörri A.-G., Zürich.**

Brüssel 1905. Grand prix mit goldener Medaille.

**Praktikol.** Bestes und relativ billigstes Bodenmittel. Kein Wischen u. Blochen mehr. Gestattet feuchtes Aufnehmen, verwandelt die ältesten tannenen Fussböden in prächtiges Parkett und vermindert Staubbildung.

Praktikol-Versand vorm. E. Guyer, Zürich II/2, Seestrasse 45.

## Badeanstalt Mühlegasse 25, Zürich I

Tramhaltestelle | vis-à-vis der Predigerkirche | Telephon 3202  
Mühlegasse | 5 Minuten vom Hauptbahnhof

Alle Arten Bäder

Best eingerichtetes Geschäft

## DAVID SURBER, ZÜRICH

Geschäft gegründet 1855 — Münsterhof 7 — Telephon 1005

**Mi-Gros** **Schuhwaren** **Détail**

Grösste Auswahl **Billige feste Preise** Garantie für Solidität

Überraschende Neuheit

garantiert  
unschädlich  
kein Chlor  
kein reiben

# Persil

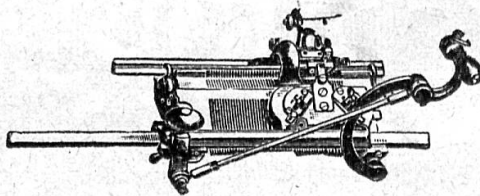
vollständig  
ungefährlich  
kein Waschbrett  
kein bürsten

Modernes Waschmittel  
für jede Waschmethode passend

Henkel & Co. Düsseldorf.

Zu haben in allen Drogen, Kolonialwaren- und Seifengeschäften  
General-Vertreter für die Schweiz: Alb. Blum & Co., Basel

Bester Erwerb



im Hause ist eine

## Strickmaschine

von der Firma **EDOUARD DUBIED & CO., COUVET** (Schweiz).

Weltausstellung  
Paris 1900

**GRAND PRIX**

Int. Ausstellung  
Mailand 1906

**GRAND PRIX**



Rein, mild, neutral,

anerkannt beste Seife für zarten,  
reinen Teint, gegen Sommersprossen  
und alle Hautunreinigkeiten.

Nur echt mit der Schutzmarke:

**Zwei Bergmänner.**

Durch eine Kommission  
geprüftes  
P. Zürcher Fabrikat

**Komplette  
Wohnungs-  
Einrichtungen.**  
Salon, Speise- & Schlafzimmer

**Einzelne  
Holz- & Polstermöbel.**

Bureaux-Einrichtungen  
Minister-Bureaux  
Stühle aus gebogenem  
Holz.

92 Bahnhofstrasse 92

**Gewerbehalle**  
Zürcher Kantonalbank

# Woldecken, Steppdecken

≡ Grosse gediegene Sortimente in allen Preislagen. ≡

Neuanfertigung und Umarbeitung von Steppdecken.  
Weisswaren, Tischdecken, Bettüberwürfe, Bettvorlagen etc.

**A. Albrecht-Schläpfer & Co.**

**J. Rümelin-Jäger's Nachfolger, Zürich I**

am Linthescherplatz

beim Pestalozzidenkmal

Frisch gerösteter  
**Kaffee**

Infolge direkten Imports im Grossen, langjähriger Erfahrung und enormen Umsatzes ist unser Kaffee **billig und ganz vorzüglich.**  
Feinste Sorten von Fr. 0.80 bis 2.50 per  $\frac{1}{2}$  kg. Preisliste gratis. 5% in Sparmarken. Versand nach auswärts

Kaffee-Spezial-Geschäft  
**"Merkur"**

## BASLER

== **Feuer-Versicherungs-Gesellschaft** ==

Coulante Vergütung aller Schäden infolge Feuer, Blitz, Explosion und Vernässen.

Einbruch-Diebstahl-Versicherungen.

Generalagentur Zürich: **Kienast & Reuss, Theaterstrasse 14.**

— TELEPHON 1605. —

## Schweiz. Kreditanstalt

**Zürich — Basel — Genf — St. Gallen.**

Gegründet 1856.

Einbezahltes Aktienkapital: Fr. 65,000,000.  
Reserven: „ 20,000,000.

**Annahme von Geldern:** In Konto-Korrent. Auf Depositen-Einlagehefte. Gegen Obligationen.

**Vorschüsse auf Wertpapiere. Kapitalanlagen.**

**Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.**

**Vermietung von Tresorfächern** in der Stahlpanzerkammer.

**Ankauf von Coupons. Geldwechsel.**

Wechselstube: Ecke Paradeplatz-Bahnhofstrasse.

Depositenkassen: {  
Zürich III, Badenerstrasse 22.  
Zürich V, Seefeldstrasse I.  
Oerlikon, Postgebäude.

**Schwächliche**, in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**, sowie **blutarme**, sich matt föhlende und **nervöse**, überarbeitete, leicht erregbare, müde, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene** gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# Dr. HOMMEL'S Haematogen

(Alkohol- und ätherfrei).

**Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.**

Was die Aerzte über ihre Erfolge bei Verwendung von Dr. Hommel's Haematogen in der eigenen Familie sagen:

„Die Wirkung von Hommel's Haematogen war bei meinem zweijährigen Enkel eine ausgezeichnete und hat sich die Anämie und Schwäche sehr bald verloren.“

(Prof. Dr. med. Kirchner, Würzburg.)

„Ihr Hommel's Haematogen hat in meinem eigenen Hause vortrefflichen und eklatanten Erfolg gehabt.“

(Prof. Dr. med. Steiner, Köln a. Rh.)

„Mein jüngstes Töchterchen war als Zwillingsskind sehr zart und durch verschiedene Katarrhe und Ernährungsstörungen in der Entwicklung sehr gehemmt worden. Seit das Kind Hommel's Haematogen genommen, hat es sich in ganz auffallender und erfreulicher Weise erholt und gekräftigt.“

(Dr. Herzog in Schweidnitz, Schles.)

„Hommel's Haematogen hat sich bei meiner Frau, deren Verdauung gänzlich darniederlag, vortrefflich erwiesen.“

(Stabsarzt Dr. Klein in Liebenthal.)

„Ich habe mit Hommel's Haematogen bei den Kindern meiner Schwester, die infolge von Malaria blutarm waren, sehr guten Erfolg gehabt. Erfreulich war vor allem die Zunahme des Appetits.“

(Dr. med. O. Faisst, Stabsarzt, Stuttgart.)

„Meine Frau, die unsere Kleine während der Sommermonate selbst stillte, litt dadurch an allgemeiner Schwäche und zeitweiliger Appetitlosigkeit. Hier hatte Haematogen Hommel bald die gewünschte Wirkung, so dass sie ohne Anstrengung noch drei Monate weiter stillen konnte. Für andere Fälle, namentlich in der Kinderpraxis, verordne ich Ihr Präparat schon seit längerer Zeit.“

Dr. med. Bösenberg,  
Windischleuba, Thüringen.)

„Ich hatte Gelegenheit, bei meinem eigenen zweijährigen Kinde die ausgezeichnete appetitanregende Wirkung Ihres Haematogen Hommel kennen zu lernen.“

(Dr. med. E. Moritz,  
Passau, Nieder-Bayern.)

„Hommel's Haematogen habe ich in meiner eigenen Familie mit vorzüglichem Erfolg angewendet.“

(Dr. med. Friedrich Fruchtmann,  
Spezialarzt für Kinderkrankheiten,  
Lemberg-Zniesienie,  
Galizien.)

„Hommel's Haematogen hatte bei meinem durch Keuchhusten arg heruntergekommenen Kinde einen geradezu verblüffenden Erfolg.“

(Dr. med. Pust,  
Stabsarzt in Posen.)



**Warnung vor Fälschung!**

**Verkauf in  
Apotheken  
und Drogerien.**

Man verlange ausdrücklich  
den Namen

**Dr. Hommel.**

Preis per Flasche Fr. 3.25.